

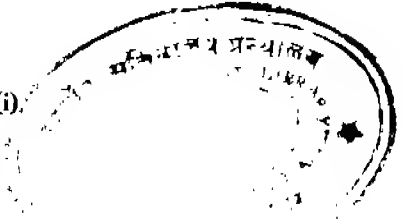


भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (1)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY



सं. 183]

नई दिल्ली, बुधवार, अप्रैल 27, 1994/वैशाख 7, 1916

No. 183]

NEW DELHI, WEDNESDAY, APRIL 27, 1994/VAISAKHA 7, 1916

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली 27 अप्रैल, 1994

सं. 117/94 सीमा शुल्क

सा. का. नि. 117 (अ)—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, इससे उपावद्ध सारणी के स्तंभ (2) में विनिर्दिष्ट वर्णन के और सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के अध्याय 71 के अंतर्गत आने वाले माल को जब उनका भारत में आयात किया जाये, उक्त पहली अनुसूची में विनिर्दिष्ट उन पर उद्ग्रहणीय उनसे सीमाशुल्क से जितना उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तदुपस्थिति प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट दर से संगणित रकम में अधिक है और उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3 के अधीन उन पर उद्ग्रहणीय सम्पूर्ण अतिरिक्त शुल्क से इस बार्स के अधीन रहते हुए छूट देती है कि उक्त मातृ भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय की नियति और आयात नीति

1 अप्रैल, 1992—31 मार्च 1997 के अनुसार आने किये गये विशेष आयात अनुज्ञप्ति के अन्तर्गत आने हैं :—

परन्तु यह कि इससे उपावद्ध सारणी के स्तंभ (3) में विनिर्दिष्ट दर से शुल्क का संदाय आयातकर्ता के एक्सचेंज अरविगम विदेशी करेंसी खाने से संपरिवर्तनीय विदेशी करेंसी में किया जाएगा।

सारणी

क्र. सं.	वर्णन	दर
1.	स्वर्ण	प्रति 10 ग्राम 220 रुपए
2.	चांदी	प्रति किलोग्राम 500 रुपए

[फा. संख्या 354/10/91—टी. आर. य.]

सुशील सोलंकी, अवर सचिव;

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 27th April, 1994

No. 117/94-CUSTOMS

G.S.R. 417(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts goods

of the description specified in column (2) of the Table hereto annexed and falling within Chapter 71 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), when imported into India, from so much of the duty of customs leviable thereon which is specified in the said First Schedule as is in excess of the amount calculated at the rate specified in the corresponding entry in column (3) of the said Table and from the whole of the additional duty leviable thereon under section 3 of the said Customs Tariff Act, subject to the condition that the said goods are covered by a Special Import Licence issued in terms of the Export and Import Policy 1st April 1992—31st March 1997 of the Government of India in the Ministry of Commerce;

Provided that the duty at the rates specified in column (3) of the said Table hereto annexed shall be paid in convertible foreign currency out of the Exchange Earnings Foreign Currency Account of the importer.

TABLE

S. No.	Description	Rate
(1)	(2)	(3)
1.	Gold	Rs. 220 per 10 grams
2.	Silver	Rs. 500 per kilogram

[F. No. 354/10/94-TRU]
SUSHIL SOLANKI, Under Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 27 अप्रैल, 1994

संख्या 98/94—केन्द्रीय उत्पाद शुल्क

सा. का. नि. 418(अ) केन्द्रीय सरकार, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क और नमक अधिनियम, 1944 (1944 का 1) की धारा 5क की उप धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए अपना यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, यह निर्देश देती है कि भारत सरकार के वित्त मंत्रालय, राजस्व विभाग का इससे उपाबद्ध सारणी के स्तंभ (2) में विनिर्दिष्ट प्रत्येक अधिसूचना का उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्संबन्धी प्रविष्टि में, विनिर्दिष्ट रीति से संशोधन किया जाएगा।

सारणी

क्रम संख्या अधिसूचना सं.	और तारीख	संशोधन
(1)	(2)	(3)
1. संख्या 70/94 केन्द्रीय उत्पाद शुल्क तारीख 16 मार्च, 1994	उक्त अधिसूचना के पैरा 2 में "30 अप्रैल, 1994" अंकों तथा शब्दों के स्थान पर "31 मई 1994", अंक तथा शब्द रखे जाएंगे।	
2. संख्या 77/94 केन्द्रीय उत्पाद शुल्क तारीख 6 अप्रैल, 1994	उक्त अधिनियम के पैरा 2 में "30 अप्रैल, 1994" अंकों तथा शब्दों के स्थान पर "31 मई 1994" अंक तथा शब्द रखे जाएंगे।	

(1) (2) (3)

- संख्या 78/94 केन्द्रीय उत्पाद शुल्क तारीख 6 अप्रैल, 1994
- उक्त अधिनियम के पैरा 2 में "30 अप्रैल, 1994" अंकों तथा शब्दों के स्थान पर "31 मई 1994" अंक तथा शब्द रखे जाएंगे।
- संख्या 79/94—केन्द्रीय उत्पाद शुल्क तारीख 6 अप्रैल, 1994
- उक्त अधिसूचना के पैरा 2 में "30 अप्रैल, 1994" अंकों तथा शब्दों के स्थान पर "31 मई 1994" अंक तथा शब्द रखे जाएंगे।

[फा. सं. बी-22/2/94—टी व्हाय यू]
सुशील सोलंकी, अवर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 27th April, 1994

No. 98/94—CENTRAL EXCISES

G.S.R. 418(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 5A of the Central Excises and Salt Act, 1944 (1 of 1944), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby directs that each of the notifications of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) specified in column (2) of the Table hereto annexed, shall be amended in the manner specified in the corresponding entry in column (3) of the said Table.

TABLE

S. No.	Notification No. and Date	Amendment
(1)	(2)	(3)
1.	No. 70/94-Central Excises, dated the 16th March, 1994.	In the said notification, in para 2, for the numbers, letters and words "30th day of April, 1994", the numbers, letters and words "31st day of May, 1994" shall be substituted.
2.	No. 77/94-Central Excises, dated the 6th April, 1994.	In the said notification, in para 2, for the numbers, letters and words "30th day of April, 1994" the numbers, letters and words "31st day of May, 1994" shall be substituted.
3.	No. 78/94-Central Excises, dated the 6th April, 1994.	In the said notification, in para 2, for the numbers, letters and words "30th day of April, 1994" the numbers, letters and words "31st day of May, 1994" shall be substituted.
4.	No. 79/94-Central Excises, dated the 6th April, 1994.	In the said notification, in para 2, for the numbers, letters and words "30th day of April, 1994" the numbers, letters and words "31st day of May, 1994" shall be substituted.

[F. No. B-22/2/94-TRU]

SUSHIL SOLANKI, Under Secy.